



PUBLIC

Compte rendu du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 26 avril 2011 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Stefan Psenak, André Laframboise, Alain Riel, Maxime Tremblay, Patrice Martin, Mireille Apollon, Denise Laferrière, Nicole Champagne, Luc Angers, Patsy Bouthillette, Joseph De Sylva, Sylvie Goneau, Stéphane Lauzon, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Maxime Pedneaud-Jobin.

Sont également présents, mesdames et messieurs Robert F. Weemaes, directeur général, André Lambert, directeur général adjoint, Marie-Hélène Lajoie, directrice générale adjointe, Michel Tremblay, directeur général adjoint, M^c Richard D'Auray, assistant-greffier et Bernard Savoie, assistant-greffier, ainsi que Luc Bouvier, Daniel G. Dompierre, Nicole Dumoulin, Steve Guénard, Mario Harel, Marco Lalonde, Claude Martine, Luc Phillion, Martin Potvin, Lucie Poulin, Martin Racine, Simon Rousseau, Gilles Sabourin et Carole St-Arnaud Gaboury.

Sont absents, messieurs les conseillers Pierre Phillion et Denis Tassé.

CP20110426-P1

BILAN DES ACTIVITÉS 2010 DE LA CORPORATION DU CENTRE CULTUREL DE GATINEAU (MAISON DE LA CULTURE)

9 h 30 – Madame Julie Carrière, directrice générale, accompagnée de monsieur Maurice Groulx, président, présente le bilan des activités 2010 de la Corporation du centre culturel de Gatineau (maison de la culture).

Monsieur le conseiller Yvon Boucher quitte son siège.

Monsieur le conseiller Maxime Pedneaud-Jobin quitte son siège.

Conformément au protocole d'entente entre la maison de la culture de Gatineau et la Ville, le surplus annuel peut être réinvesti pour l'achat d'immobilisations. Dans ce contexte, la maison de la culture désire utiliser l'excédent du budget 2010 afin, notamment, de réaliser des réaménagements de locaux et de procéder à l'achat de matériel logistique et technique.

RECOMMANDATIONS :

D'accepter le dépôt du bilan des activités 2010 de la maison de la culture de Gatineau.

D'accepter de puiser, à même l'excédent 2010 de la maison de la culture de Gatineau, un montant de 210 469 \$ afin de réaliser des acquisitions en immobilisations.

Les recommandations sont acceptées à l'unanimité.

CP20110426-P2

CENTRE SPORTIF DE GATINEAU – BILAN DES ACTIVITÉS ET DES ÉVÉNEMENTS SPORTIFS

10 h 00 – Monsieur Simon Rousseau présente le bilan des activités et des événements sportifs du centre sportif de Gatineau pour les sept premiers mois d'opération du centre.

Monsieur le conseiller Maxime Pedneaud-Jobin prend son siège.

Monsieur le conseiller Stefan Psenak quitte son siège.

Monsieur le conseiller Maxime Pedneaud-Jobin quitte son siège.

CP20110426-P3

LUTTE CONTRE L'AGRILE DU FRÊNE

10 h 40 – Monsieur Marco Lalonde, accompagné de monsieur Luc Phillion, présente le plan d'intervention de la lutte contre l'agrile du frêne.

Monsieur le conseiller Maxime Pedneaud-Jobin reprend son siège.

Monsieur le conseiller Stefan Psenak reprend son siège.

RECOMMANDATIONS :

CP-TP-2011-003

Mettre en œuvre seulement certains éléments du plan d'intervention pour 2011, soit :

- l'abattage et la disposition des arbres infestés;
- la mise en place du plan de communications;
- la mise en place de l'opération du site de collecte de la rue de Granby;
- l'adoption de la tarification proposée afin de permettre et de financer la disposition des matériaux de frêne provenant des terrains privés situés à l'intérieur de la zone de quarantaine;
- la mise en place d'un programme de traitement des arbres infestés afin d'en évaluer l'efficacité.

CP-TP-2011-004

De déposer un bilan de la progression de l'agrile du frêne sur le territoire de la ville de Gatineau au printemps 2012 afin de valider la progression, les interventions et le budget nécessaire anticipé pour les années à venir.

CP-TP-2011-005

De demander à l'Union des municipalités du Québec de faire pression auprès du gouvernement du Québec afin d'obtenir des compensations pour lutter contre les effets de l'agrile du frêne sur le territoire de la ville de Gatineau et des autres villes du Québec.

Les recommandations **CP-TP-2011-003**, **CP-TP-2011-004** et **CP-TP-2011-005** sont acceptées à l'unanimité.

CP20110426-P4

PROJET PILOTE 40 KM/H

11 h 25 – Monsieur André Cadieux, accompagné de monsieur Claude Martine, présente les conclusions du projet pilote de panneaux de 40 km/h dans le quadrilatère de la Savane, Gréber et Louis-Riel situé dans le district des Promenades du secteur de Gatineau.

Il présente, notamment, le résultat des évaluations ainsi que l'impact de l'abaissement de la vitesse de 50 km/h à 40 km/h.

Monsieur le conseiller Yvon Boucher reprend son siège.

Le comité plénier est suspendu à 12 h 30.

Reprise du comité plénier à 13 h 35.

Messieurs et mesdames les conseillers-ères Luc Angers, Mireille Apollon, Sylvie Goneau et Yvon Boucher prennent leur siège.

Monsieur le conseiller Alain Riel prend son siège.

Monsieur le conseiller Joseph De Sylva quitte son siège.

RECOMMANDATIONS :

CP-INFRA-2011-021

Procéder à l'abaissement de la vitesse affichée sur les rues locales résidentielles de 50 km/h à 40 km/h.

Un tour de table est fait sur cette recommandation :

POUR	CONTRE	ABSENTS
M. Stefan Psenak	M. Patrice Martin	M. Pierre Phillion
M. André Laframboise		M. Denis Tassé
M. Alain Riel		M. Joseph De Sylva
M. Maxime Tremblay		
M ^{me} Mireille Apollon		
M ^{me} Denise Laferrière		
M ^{me} Nicole Champagne		
M. Luc Angers		
M ^{me} Patsy Bouthillette		
M ^{me} Sylvie Goneau		
M. Stéphane Lauzon		
M. Yvon Boucher		
M. Luc Montreuil		
M. Maxime Pedneaud-Jobin		

La recommandation **CP-INFRA-2011-021** est acceptée sur division.

CP-INFRA-2011-022

Accompagner l'abaissement des limites de vitesse par une forte campagne d'information et de sensibilisation à la population sur une période de 3 ans.

CP-INFRA-2011-026

Accepter l'échéancier d'implantation qui vise la mise en place complète du projet pour septembre 2012.

Les recommandations **CP-INFRA-2011-022** et **CP-INFRA-2011-026** sont acceptées à l'unanimité.

CP-INFRA-2011-027

Autoriser le trésorier à puiser le montant de 265 000 \$, à même les imprévus 2011, pour couvrir les coûts de mise en œuvre et à prévoir les coûts annuels de 268 000 \$ aux budgets d'opération des années 2012 et subséquentes.

Un amendement à la recommandation principale est proposé à l'effet de remplacer le montant de 265 000 \$ par 225 000 \$ et celui de 268 000 \$ par 62 000 \$.

Cet amendement est rejeté majoritairement.

Monsieur le conseiller Joseph De Sylva reprend son siège.

Un tour de table est fait sur la recommandation principale :

POUR	CONTRE	ABSENTS
M. Stefan Psenak	M. Maxime Tremblay	M. Pierre Phillion
M. André Laframboise	M ^{me} Patsy Bouthillette	M. Denis Tassé
M. Alain Riel	M. Joseph De Sylva	
M. Patrice Martin	M ^{me} Sylvie Goneau	
M ^{me} Mireille Apollon	M. Stéphane Lauzon	
M ^{me} Denise Laferrière	M. Luc Montreuil	
M ^{me} Nicole Champagne	M. Maxime Pedneaud-Jobin	
M. Luc Angers		
M. Yvon Boucher		

La recommandation principale **CP-INFRA-2011-027** est acceptée sur division.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

CP20110426-PD1	Lettre datée du 29 mars 2011 de monsieur Norman MacMillan, ministre délégué aux Transports, ministre responsable de la région de l'Outaouais - Programme d'aide gouvernementale aux modes de transport alternatif à l'automobile - Volet transport actif
CP20110426-PD2	Procès-verbal de la réunion de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenue le 24 janvier 2011
CP20110426-PD3	Procès-verbaux des réunions du Comité consultatif d'urbanisme tenues les 6 décembre 2010, 24 janvier, 7 février et 7 mars 2011

Fin du comité plénier public à 14 h 50.